

MAGYAR BALLADÁK ÉS EGYÉB ÉNEKEK NÁDOR MIHÁLY

ZENÉI

PÁLLA JENŐ

1. NÉPKÖLTÉSNET I.....
2. NÉPKÖLTÉSNET II.....
3. PETŐFI SÁNDOR VERSEIRE.....
4. ARANY JÁNOS VERSEIRE.....
5. SZÉPERNŐ, KEMÉNYSIMON, BABITS MIHÁLY VERSEIRE..

AZ 1. 2. 3. FÜZET ÁRA EGYENKÉNT KOR. 8...NETTO
A 4. 5. FÜZET ÁRA EGYENKÉNT KOR. 6...NETTO

BÁRD FERENC ÉS FIA KIADÁSA - BUDAPEST

Copyright 1919 by Francis Bárd & Son, Budapest.

All performing rights strictly reserved

Nachdruck verboten laut dem russischen Autorenrecht vom 20. März 1911.
Перепечатка воспрещается /россiйскiй законъ объ авторскомъ правѣ отъ 20. марта 1911 г.)



Debreceni Egyetem
Egyetemi és Nemzeti Könyvtár



Árva fiú

(Arany)

Nádor Mihály

Ének *Andante moderato* *Panaszos hangon*

Ár - va fi - ú sir az ab - lak a - latt,

Zongora *f* *rit.* *mf* *dim.*

Egy kevésé gyorsabban

i - fi - asz - szony a szo - bá - ban mu - lat. „A - nyám, a - nyám hi - deg van itt

Un pochettino piú mosso

mf *dim.* *p poco rall.*

bo - csáss be, bo - csáss be. „Meg - állj po - ronty... me - gyek ki, csak, meg - állj te!”

p

Elénkebben

I - fi - asz - szony gyujt lo - bo - gó lán - got, sü - ti an - nál

poco più

mp sfz sfz sfz sfz sfz sfz

Red.

Mint az elébb

a eső - rö - ge fán - kot. „A - nyám, a - nyám! e - ressz be már, e - het - ném, e - het - ném.“

dim. poco rit. p come sopra

Mint az elején

„Csak ezt is még a föld a - lá te - het - ném!“ Ár - va fi - ú

p rit. Tempo I pf espr. dim.

ma - rad a ső - tét - ben, öz - vegy asz - szony ked - ve - se ö - lé - ben.

poco rit. p

Mint az előbb

„A-nyám, a-nyám! nem tu-dom én mit lá-tok, mit lá-tok, fé-lek na-gyon, ne oltsd el a

come sopra

sempre p legato

Kisértetiesen (kezdő ütem)

vi-lá - got!

Te-me-tő - ben ár - va fi - ú ap - ja le - pe - dő - jét,

rit.

Tempo I

pp

Növekvő rémülettel

szem - fő - de - lét kap - ja.

„A-nyám, a-nyám, az Is - ten szent

rit.

a tempo

ppp con sord.

poco string.

ne - vé - re, ne - vé - re! A-mott jön az é - des a - pám fe - hér - be.

sempre ppp

Vadul *Furioso* *Kétségbeesett panasszal*

Ki - me - ne az öz - vegy asz-szony éj - jel, ve - ri fi - át

allargando
molto espr.

rit. *Iszonyatos haraggal, de méltóságteljesen (lassú ütem)* *rövid*

a vi - zes kö - tél - lel. „Ne bántsd, ne bántsd go - nosz cé - da az ár - vát, az ár - vát:

Tempo largamente

pesante *f ben marcato*

Nagyon nyugodt, csendes

te öl - ted meg, te a - dod meg az á - rát. „Te - me - tő - ben

Molto tranquillo

rit. *pp con sord.*

hangon (még lassabban)

csen - des az én há - zam, jobb ne - ki ott én ve - lem egy ház - ban;

sempre pp

o - da vi - szem, ka - ron fog - va ma - gam - mal, ma - gam - mal: Ne bán - jon úgy sen - ki az én

pp sempre con sord.

fi - am - mal!"

Vadul

Si - fi - asz - szony el - sza - lad egy ing - ben;

Furioso

molto

f

sed.

csillapodva

is - me - ri őt a fa - lu - ba min - den:

Tétován

Kö - rül, kö - rül csa - tan - gol a

Molto tranquillo

calando

pp molto legato

meleg hangon

te - me - tőn, te - me - tőn. Sze - gényt, sze - gényt szánd meg u - ram te - rem - tőm!

espr.

pp

f

ffz

A bujdosó

(Arany)

Nádor Mihály

Molto moderato

Ének

Zongora

p

1. Pár - ja vesz - tett gi - li - cé - nek szi - ve fáj, fü - le - mi - le pa - na - szá - tól
 2. É - gi ma - dár he - gyen völ - gyön meg - száll - hat, tár - sa he - lyén társ - ra me - gint
 3. Mész - szí ho - nom tá - ja kö - rül jaj be kék... Azt se tu - dom, hegy - e az ott,

pp

1. zeng a táj. Ne szo - mor - kodj fü - le - mi - le, ger - li - ce,
 2. ta - lál - hat: Jaj, de ne - kem nincs se ha - zám, se pá - rom,
 3. vagy az ég; azt se tu - dom el - ju - tok - e o - da még:

rinf.

1.

1. a te ba - jod az e - nyém-hez sem - mi - se, sem - mi - se.
 2. a vi - lá - got e - gyes e - gye -
 3. vagy soh - se lesz e - gyéb ha - zám,

2. 3.

dül já - rom e - gye - dül já - rom. mint az ég, mint az ég!

p *pp*

Csendes dal

(Arany)

Nádor Mihály

Kedélyesen (meglehetősen folyékonyan)
poco rit. a tempo

Ének
Ej! haj! ne szo-mor-kodj, szív-be-li jó ba-rá-tom; Ej! haj! min-den em-ber

Zongora
Andante con moto
mf poco rit. a tempo *p* *mf poco rit. a tempo*

hol - tig él a vi - lá - gon. Teg-nap is volt, már ma is van, hol-nap is lesz, úgy a hogy:

Kevéssé nyugodtabban
csendesén

Un poco meno

Ej! haj! fe-le-sé-gem, majd el - é - lünk va-la-hogy. Az-ért, hogy el - a - pad

már a víz is e - lő - lünk, az-ért a bú - bá - nat mesz-sze jár-jon mi-tő - lünk.

melegen

p *nagyon melegen*

Nyo-mo-ru-ság, szo-mo-ru-ság: e-lég eb-ből e-gyik is; Ej! haj! fe-le-sé-gem,

p *pp* *molto espr. rinf.*

Mint az elején
poco rit. a tempo

szen-ved-tünk mi ed - dig is. Ej! haj! soh-se bú-sulj, szív-be-li jó ba-rá - tom;

Tempo I

mf poco rit. a tempo *p*

poco rit. a tempo

Ej! haj! min-den em-ber szen-ved azt a vi-lá - gon. Lám a hold is vál-to-zan-dó:

mf poco rit. a tempo *p*

rit. a tempo

né - ha te - lik, né - ha fogy; Ej! haj! fe-le-sé-gem, majd meg-é - lünk va-la-hogy.

rit. rinf. p a tempo



B.F.F. 2164

Oscar Brandt & Co., Leipzig

179/1231-1968.

